

# CARRERA

دليل المستخدم  
مصفف الشعر

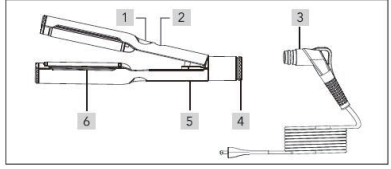
الطراز: HW-30RG



شركة أكرم سبيتاني وأولاده  
المساهمة الخصوصية

تلفون: 1700 550 110 | [www.sbitany.com](http://www.sbitany.com)

## نطاق التسليم / أجزاء الجهاز



1. شاشة LED مع مؤشر درجة الحرارة
2. زر تشغيل / إيقاف وزر لمستويات درجة الحرارة
3. كابل الطاقة (قابل للفصل)
4. حلقة قفل محملة بنابض لقفل كابل الطاقة
5. مفتاح التعشيق (قفل السفر)
6. ألواح تسريح من الألومنيوم للحصول على لمعان مثالي لشعرك

## 02. تعليمات السلامة

### الغرض من الاستخدام

تم تصميم أداة تصفيف الشعر الموجهة حصريًا لتصفيف شعر بشري حقيقي. استخدم الجهاز للشعر الجاف فقط.

الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي الخاص ولا يجوز استخدامه للأغراض التجارية. لا يجوز استخدام الجهاز إلا في الداخل.

### سوء الاستخدام المحتمل

لا تستخدمه على الشعر الصناعي أو شعر الحيوانات. لا تستخدم مصفف الشعر الموج لتجفيف الأشياء!

## تعليمات التشغيل الآمن

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات، والأشخاص الذين يعانون من ضعف جسدي أو حسي أو عقلي وكذلك الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو الذين لا يعرفون الجهاز. وهذا ينطبق طالما أنهم خاضعون للرقابة أو تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز. وفيهم المخاطر ذات الصلة. يجب إبعاد الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات عن الجهاز وسلك إمداد الطاقة. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف. تحذير! لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو أحواض الغسيل أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء. إذا تم استخدام الجهاز في الحمام، فيجب سحب قابس التيار الكهربائي بعد الاستخدام، حيث يمثل قرب الماء خطرًا، حتى عند إيقاف تشغيل الجهاز. في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين بشكل مشابه، من أجل تجنب الخطر. يوصى بتركيب جهاز يعمل بالتيار المتبقي (FI/RCD) بتيار تشغيل متبقي مقنن لا يزيد عن 30 مللي أمبير لتوفير حماية إضافية. اطلب النصيحة من اختصاصي الكهرباء. يجب ألا يتم التثبيت إلا بواسطة كهربائي مؤهل.

## توصيل كابل الطاقة



اضغط على حلقة القفل ذات الزنبرك للداخل بإصبعين في اتجاه السهم (انظر الشكل 1) وحرك كبل الطاقة في الفتحة (انظر الشكل 2). حرر حلقة القفل واسحب كبل الطاقة برفق للتأكد من إحكامه (انظر الشكل 3).

### خطر على الأطفال

يجب ألا يلعب الأطفال بمواد التغليف. لا تسمح للأطفال باللعب بالأكياس البلاستيكية، فهناك خطر الاختناق.



### خطر التعرض لصدمة كهربائية نتيجة للرطوبة

لا تلمس الجهد المطبق في الماء بعد الاتصال بالتيار الكهربائي.  
لا تلمس الجهد من الرطوبة أو الماء المتساقط أو الماء المتدفق.



لا تلمس الجهاز بأيدي مبللة.

لا تستخدم هذا الجهاز أبداً على الشعر الرطب.

يجب ألا يسقط الجهاز والكابل وقابس التيار الكهربائي في الماء أو أي سوائل أخرى ويجب عدم شطفه تحت الماء الجاري.

إذا سقط الجهاز في الماء، اسحب قابس التيار الكهربائي على الفور، وبعد ذلك فقط أخرج الجهاز من الماء. لا تستخدم الجهاز مرة أخرى، ولكن قم بفحصه من قبل متخصص.

في حالة دخول السائل إلى الجهاز، اسحب قابس التيار الكهربائي على الفور. افحص الجهاز قبل تشغيله مرة أخرى

### خطر حدوث صدمة كهربائية

لا تقم بتشغيل الجهاز إذا ظهرت عليه أو على الكابل علامات تلف واضحة أو في حالة سقوط الجهاز.

قم بتوصيل قابس التيار الكهربائي فقط بمقبس مثبت بشكل صحيح، والذي يمكن الوصول إليه بسهولة ويزود بجهد كهربائي يتوافق مع لوحة التصنيف. يجب أن يكون من السهل الوصول إلى المقبس بعد التوصيل.



تأكد من عدم تعرض الكابل للتلف بسبب الحواف الحادة أو الأسطح الساخنة. لا تقم بلف الكبل حول الجهاز (خطر انكسار الكابل!).

تأكد من أن الكابل ليس محاصرًا أو محطماً.

تأكد من أن الكبل لا يتلامس مع الوجه الساخن للجهاز.

اسحب القابس دائمًا ولا تسحب الكبل أبدًا عند إزالة الجهاز.

قم بإزالة قاييس التيار الكهربائي من المقبس... بعد كل استخدام...

إذا حدث خطأ...

عندما لا تستخدم الجهاز...

قبل تنظيف الجهاز وخلال العواصف الرعدية.

لتجنب أي مخاطر، لا تقم بإجراء أي تغييرات على الجهاز أو الملحقات. لا تقم باستبدال الكابل بنفسك أيضًا. يجب أن يتم إجراء الإصلاحات من قبل شركة متخصصة فقط.

### خطر - خطر الحريق

لا تترك الجهاز دون مراقبة أبدًا أثناء توصيله بالكهرباء.



لا تقم أبدًا بتغطية الجهاز أو وضعه على أشياء ناعمة (مثل مناشف الحمام).

ضع دائمًا الجهاز المشغل / الساخن على سطح صلب ومستوي ومقاوم للحرارة.

لا تستخدم أبدًا البترول أو الكحول أو عوامل التنظيف الأخرى القابلة للاشتعال.

عند استخدام منتجات تصفيف الشعر، اتبع تعليمات الشركة المصنعة.

لا تستخدم كابل إطالة

### خطر التعرض للحروق

لا تلمس أبدًا ألواح التصفيف الساخنة أو الأسطح الساخنة للغطاء، أمسك الجهاز الساخن فقط من أسطح المقبض.



يجب الابتعاد دائمًا عن جلد فروة الرأس والرقبة والوجه.

اترك الجهاز ليبرد تمامًا قبل تنظيفه أو وضعه بعيدًا.

### تحذير! خطر الإصابة

ضع الكابل بطريقة لا يمر فوقه أحد أو يدوس عليه!



### تحذير! خطر تلف الشعر

من أجل تجنب تلف الشعر، على سبيل المثال. الشعر المكسور:

أحتفظ بالألواح التصفيف في نفس الوضع لبضع ثوان.

لا تقم بفرد الشعر المصبوغ باللون الأشقر أو المبيض أو الملون كثيرًا.





### تحذير! خطر حدوث تلف مادي

- لا تضع الجهاز أبدًا على الأسطح الساخنة (مثل ألواح الموقد) أو بالقرب من مصادر الحرارة أو نار مفتوحة.
- لا تستخدم أي مواد تنظيف قاسية أو كاشطة.
- خزن الجهاز في درجة حرارة بين -10 درجة مئوية و +40 درجة مئوية.

03.

الاستخدام

### تحذير!



استخدم الجهاز للشعر الجاف فقط.

**ملاحظة:** قبل الاستخدام لأول مرة، قم بتشغيل الطاقة لبضع دقائق.

قد تظهر رائحة خفيفة بسبب عملية التصنيع. هذا ضرر بسيط ويحدث فقط أثناء الاستخدام الأولي. تأكد من أن الغرفة جيدة التهوية.

• قيم شعرك بشكل صحيح: يتفاعل الشعر الناعم أو التالف مع العلاج بشكل أسرع من الشعر السميك والصحي.

• كلما كانت الخصلة أرق، كلما كان تأثير التصفيف أكثر كثافة.

### إزالة كابل الطاقة



ادفع حلقة القفل ذات الزنبرك للداخل بإصبعين في اتجاه السهم (انظر الشكل 4) واسحب كبل الطاقة خارج المثبت (انظر الشكل 5). حرر حلقة القفل واكملت العملية (انظر الشكل 6).

### التشغيل والتسخين

1. يأتي مصفف الشعر الموجي بقفل سفر (5). لفتح القفل، اضغط على لوحتي التصميم معًا وحرك مفتاح القفل باتجاه (رمز القفل) ليفتح مصفف الشعر الموجي ويكون جاهزًا للاستخدام.
2. ضع الجهاز على سطح مقاوم للحرارة.
3. أدخل قابس التيار الكهربائي في مقبس يسهل الوصول إليه. الصمام الأبيض. رمز التشغيل / الإيقاف
4. اضغط على مفتاح التشغيل / الإيقاف (رمز الإيقاف) لمدة ثانية واحدة لتشغيل الطاقة. يضيء الآن مصباح LED الأبيض بشكل دائم ويسخن الجهاز إلى درجة حرارة قياسية تبلغ 190 درجة مئوية.

5. لضبط درجة حرارة مناسبة لشعرك، اضغطي على زر التشغيل / الإيقاف لمدة ثانية واحدة. تؤدي كل ضغطة لاحقة على الزر إلى تغيير درجة الحرارة بزيادات قدرها 20 درجة. إذا لم تكن هناك عملية خلال 3 ثوانٍ، فسيتم قفلها تلقائيًا. انقر نقرًا مزدوجًا بسرعة على زر التشغيل / الإيقاف، انتظر حتى يختفي (LOC) ويتم تحرير القفل ويمكن ضبط درجة الحرارة مرة أخرى. نطاق درجة الحرارة مقسم إلى 6 مستويات (110 درجة مئوية - 130 درجة مئوية - 150 درجة مئوية - 170 درجة مئوية - 190 درجة مئوية - 210 درجة مئوية).
6. يتم عرض جميع إعدادات درجة الحرارة على الشاشة.
7. للدخول إلى وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف لمدة ثانيتين في وضع ضبط درجة الحرارة. في وضع (LOC)، انقر نقرًا مزدوجًا بسرعة، ثم اضغط على زر تشغيل / إيقاف لمدة ثانيتين

### إعدادات الحرارة:

الشعر السميك	الشعر العادي	الشعر الرفيع
190-210 درجة	150-170 درجة	110-130 درجة

**ملاحظة:** حدد دائمًا درجة حرارة منخفضة عند استخدام الجهاز لأول مرة. للشعر الكثيف جدًا والمجعد والذي يصعب فرد، اضبط درجة حرارة متوسطة إلى عالية. يوصى بإعداد درجة حرارة منخفضة إلى متوسطة للشعر العادي والمموج قليلًا. لاحظ أن درجات الحرارة المرتفعة يمكن أن تسبب الضرر للشعر الأشقر أو المبيض أو الملون.

### تسريحة الشعر

1. جفف الشعر.
2. قم بتشيط الشعر جيدًا.
3. افصل خصلة من الشعر ومشطها بشكل مستقيم.
4. ضع خصلة من الشعر بين ألواح التصفيف، واضغط على ألواح التصفيف معًا ولفي الخصلة بالتساوي حول مصفف الشعر، انتظر 3 ثوانٍ ثم حرر مصفف الشعر من الشريط. أصبحت الخصلة الآن مموجة ويمكنك التعامل مع الخصلة التالية.
- تأكد من وجود مسافة كافية لفروة الرأس!
5. صفف الشعر كله هكذا، خصلة تلو الأخرى.

### إيقاف التشغيل وتبريد الجهاز

1. لإيقاف التشغيل، يجب عليك سحب قابس التيار الكهربائي.
  2. ضع الجهاز على سطح مقاوم للحرارة واتركه ليبرد تمامًا قبل تنظيفه أو وضعه بعيدًا.
  3. اضغط على لويحي الحبال معًا وحرك مفتاح قفل السفر (5) (باتجاه رمز فك القفل).
- تم الآن قفل مصفف الشعر ويمكن وضعه بعيدًا للتخزين.

**ملاحظة:** يقوم مفتاح الإيقاف التلقائي المدمج بإيقاف تشغيل جهاز تصفيف الشعر بعد 30 دقيقة -إذا ظل الإعداد دون تغيير.

## 04. التنظيف



**خطر!** قبل تنظيف الجهاز، افصل قابس التيار الكهربائي واطرك الجهاز ببرد.



**تحذير!** لا تستخدم المنظفات القوية أو الكاشطة.  
لا تستخدم أبداً البنزين أو المشروبات الروحية أو غيرها من المنظفات القابلة للاشتعال.

\*امسح الهيكل وألواح التصفييف بقطعة قماش مبللة قليلاً ثم جفف الجهاز.

## 05. البيانات الفنية

الطراز	HW-30RG
الجهد الكهربائي	100-240 فولت، 50-60 هيرتز
مستوى الحماية	IP II
الطاقة الداخلة	55 وات
مدى درجة الحرارة	110-210 درجة مئوية

CARRERA هي علامة تجارية مسجلة. في سياق تحسينات المنتج، نحتفظ بالحق في إجراء تغييرات فنية ومروية على الجهاز أو ملحقاته.

## 06. بيان المطابقة

تم تطبيق علامة CE وفقاً للتوجيهات الأوروبية المقابلة.



يحتفظ الموزع بإعلان المطابقة:

**Aquarius Deutschland GmbH**

Am Muhlenturm 1 · 40489 Dusseldorf · ألمانيا

## 07. التخلص من الجهاز

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب التخلص من المنتج في نقطة تجميع نفايات منفصلة داخل الاتحاد الأوروبي. ينطبق هذا على المنتج وجميع الملحقات المميزة بهذا الرمز. لا يجوز التخلص من المنتجات التي تم تمييزها بهذه الصفة مع النفايات المنزلية العادية، ولكن يجب نقلها إلى نقطة تجميع لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



التعبئة والتغليف



إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة، فتأكد من التزامك باللوائح البيئية المعمول بها في بلدك.

## 08. الضمان – الخدمة

الزبون الكريم:

يتم توفير هذه المادة مع فترة الضمان القانوني لمدة عامين. فيما يتعلق بمعالجة الضمان، يرجى استشارة بائع البضاعة. في إطار الأحكام القانونية، يكون هناك خلل في الجهاز إذا كان من الممكن أن يعزى إلى عيوب في المواد أو المعالجة أو هيكلة الجهاز. تستثنى الأضرار الناتجة عن ظروف طبيعية أو العناية الخاطئة أو الاستخدام غير السليم. إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في استخدام المنتج أو ترغب في الحصول على مزيد من المعلومات حول المنتج، يمكنك زيارة منصة الخدمة الخاصة بنا [www.carrera.de](http://www.carrera.de)